

# Elsbethen

# Gemeindezeitung

Zugestellt durch Post.at

Ausgabe 1  
März 2015

Bürgermeisterinfo,  
SWH, Bauamt,  
abc-Salzburg  
*Seite 2-5*

Stellenausschreibung,  
SILC Erhebung-Statistik,  
Rücksicht nehmen,  
Gemeindeversammlung  
*Seite 6-7*

*Budget 2015,*  
*Tempoüberwachung,*  
*Handicap - kein Hindernis*  
*Prima la musica*  
*Seite 8-11*

Museum, Hundehaltung,  
Milchlehrpfad, Caritas,  
Verschiedenes  
*Seite 12-15*

Umwelt, Mobilitätstag,  
Faschingsumzug  
*Seite 16-19*

Adventfenster, Bibliothek,  
Feuerwehr, Ortsschüler-  
skitag, Jubiläen, Geburten,  
Todesfälle, Pfarre, Termine  
*Seite 20 - 24*



Foto: Mag. Erwin Fuchsberger

Wir wünschen  
ein schönes Osterfest!



Foto: ÖVP Elsbethen

Liebe Mitbürgerinnen  
und liebe Mitbürger!

In der letzten Ausgabe berichtete ich bereits über die geplanten Projekte im heurigen Jahr. Diese treten nun in die entscheidende Phase mit der Ausschreibung und Beauftragung der einzelnen Arbeiten. Die Malerarbeiten für die Fassaden bei Seniorenhaus, Gemeindeamt und Sportlerheim werden ausgeschrieben, ebenso die Errichtung einer Terrasse im 2. Stock des Seniorenhauses. Für die Sanierung der WC-Anlagen in der VS Vorderfager, die Oberflächenentwässerung in der Siedlung Vorderfager werden bzw. wurden die Arbeiten ebenso ausgeschrieben wie für die Gestaltung des Kreisverkehrs in Glasenbach. Dabei wird in der Mittelinsel der Baum entfernt und eine Schnecke mit Steingartengewächsen errichtet, die auch eine Verbindung zur Glasenbachklamm herstellen soll. Der Planungsentwurf für die Vorplatzgestaltung zwischen Volksschule und Gemeindeamt liegt nunmehr vor und wird von Fr. Arch. Swantje Nowak im Rahmen der Gemeindeversammlung am 23. April präsentiert werden. Dabei wird u.a. auch über die weitere Entwicklung im Zusammenhang mit der Ansiedlung von Red Bull berichtet.

*Schöne Osterfeiertage wünscht  
Ihnen mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher*

## REK Abänderung beschlossen

In der letzten Gemeindevertretungssitzung am 5. März wurde die Änderung des Räumlichen Entwicklungskonzeptes (REK) für die Rainerkaserne und 2 weitere kleinere Flächen einstimmig beschlossen. Im Textteil des REK wurde für den Bereich ehemalige Rainerkaserne eingefügt:

Nutzung: vorwiegend wohnverträgliche wirtschaftliche Nutzung, im Nordwesten reine Wohnnutzung in Verbindung mit Einrichtungen der sozialen Infrastruktur zulässig

### Festlegungen zur baulichen

### Entwicklung:

Mittlere bis höhere Verdichtung, die Grenze zwischen wirtschaftlicher Nutzung und sonstiger Nutzung ist anhand eines Detailkonzeptes im nachgeordneten Verfahren zu fixieren. Im nachgeordneten Verfahren sind die Rahmenbedingungen festzulegen für die Bereiche Vegetation und Tierwelt, Kulturgüter-Ortsbild, Boden/Altlasten, Wasserwirtschaft, Kanal, Lärm, Luft und Verkehrsinfrastruktur.

Dies ist die Voraussetzung für die weiteren Schritte im folgenden Raumordnungsverfahren, nämlich die Änderung des Flächenwidmungsplanes und die Erstellung der Bebauungspläne. Bis zur Änderung des Flächenwidmungsplanes in Betriebsgebiet bzw. erweitertes Wohngebiet soll zwischen Red Bull und der Gemeinde Elsbethen eine Vereinbarung hinsichtlich der Zurverfügungstellung von Flächen für den

kommunalen Bedarf abgeschlossen werden. Der Red Bull Konzern beabsichtigt, den Standort zum Hauptquartier des Unternehmens zu entwickeln.

## Dankfeier für den Erweiterungsbau in Goldenstein am 22.1.2015

Mit einer Dankandacht in der Schlosskapelle, zelebriert von Erzbischof Dr. Franz Lackner, begann diese sehr würdige Feier. Viele Ehrengäste, unter Ihnen LH Dr. Wilfried Haslauer, Pfarrer Mag. Roland Kerschbaum, Dr. Gottfried Laireiter, Dir. Brudl, Eltern und Schüler, Gemeindevertreter, Firmenvertreter u.v.a. waren sehr zahlreich nach Goldenstein gekommen. Nach der Begrüßung durch Dir. Brudl und Sr. Rita würdigten im anschließenden Festakt in der neuen Turnhalle EB Lackner, LH Haslauer, LSR-Präs. Plötzeneder und ich die großartige Leistung, die die Schwestern von Goldenstein mit diesem neuen Bauwerk vollbracht haben. Umrahmt wurde die Veranstaltung von der Schulband „The Golden Stones“ unter der Leitung von Michael Burgstaller und den Schülerinnen von Goldenstein. Kurt Lenzbauer und Robin Triessnig vom TRILENZ Theater unterhielten uns am Ende mit ihren humoresken Einblicken, bevor der schöne Abend beim Buffet ausklang.

*Ihr Bürgermeister  
DI. Franz Tiefenbacher*



Foto: Sw.v. Schloss Goldenstein/Mike Fogl



# Seniorenwohnhaus Elisabeth

Liebe Elsbethnerinnen,  
liebe Elsbethner!

Bevor das Jahr 2014 dem Ende zugeht, hatten wir im Seniorenheim in der Adventzeit noch zahlreiche schöne und besinnliche Veranstaltungen. So begannen wir diese stille Zeit mit der feierlichen Öffnung unseres Adventfensters. Mit diesem holten wir uns ein Stück des Waldes mit seinen Bewohnern, den Wildtieren in unser Haus. Besonderer Dank gilt hier unserer Elsbethener



Jägerschaft und besonders Franz Brandauer sen. und jun., sowie Walter Haslauer, die uns vom Reh und Fuchs bis hin zu zahlreichen Vogelarten die Tiere zur Verfügung stellten. Nachdem der heilige Nikolaus den Bewohnern seinen Besuch abstattete und Sie mit kleinen Gaben beschenkte, besuchten uns tags darauf auch die Kinder des Kindergartens, wobei sich unter Ihnen auch ein kleiner Nikolaus befand, der



Nüsse verteilte. Die besonders stimmungsvolle Weihnachtsfeier, bei der auch die Bewohner die Weihnachtsgeschichten und Gedichte vorlasen, wurde musikalisch umrahmt von Katharina und Rupert Pföß mit ihren Schülern. Ein Kinonachmittag

mit einem berührenden Weihnachtsfilm und der Besuch des Musik-



schulwerkes mit der Darbietung von verschiedenen Weihnachtsliedern durch Elsbethener Musikschüler auf ihren Blasinstrumenten begeisterten unsere Bewohner. Mit der alljährlichen Christmette am Heiligen Abend schloss der vorweihnachtliche Reigen und leitete die stille Weihnachtszeit ein, in der uns auch die heiligen drei Könige besuchten. Ins neue Jahr 2015 starteten wir mit dem Aufbau unseres Faschingswagens.



Mit dem Raumschiff Enterprise stellten wir die Pflege der Zukunft vor. Mit einer 23 Mann starken Besetzung nahmen wir am lustigen Faschingsumzug teil. Mit der nicht ganz ernst gemeinten Aufschrift auf unserem Raumschiff „Die Pflege der Zukunft, wir bringen Sie sicher dem Himmel näher“, lösten wir bei den Zuschauern viel Schmunzeln aus. Auch unseren Bewohnern hat unser Fahrzeug gefallen, sowie auch das lustige Treiben des gesamten Umzuges. Den Abschluss des Faschings bildete unser Maskenfest am Faschingsdienstag, bei dem die Bewohner sich auch in Faschingsoutfit begaben. Diesmal sah man etliche Tiere, wie zum Beispiel



Fotos: SFFH Elisabeth



Pferd, Maus, Marienkäfer oder eine Biene, die zu den Klängen der „Nachtroaser“ tanzten.

*Ein frohes und  
gesegnetes Osterfest  
wünscht Ihnen die Heimleitung  
und das gesamte Team  
vom Haus Elisabeth*



# Informationen aus dem Bauamt



*Ihr Bauamtsteam  
Ing. Martin Karl, Monika  
Weißbacher, Ing. Fritz Ager*

## Neugestaltung Kreisverkehr Glasenbach

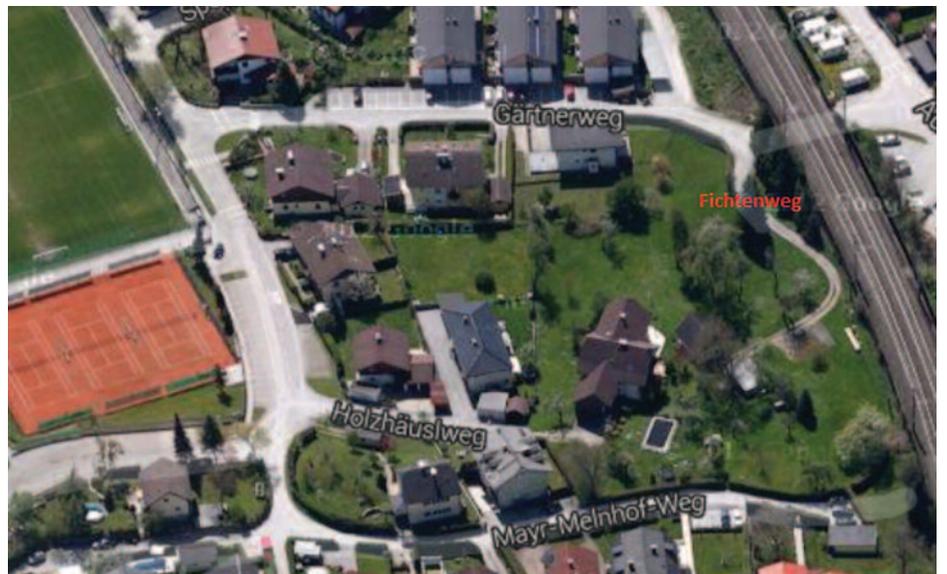
Der Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde hat eine Neugestaltung des mittleren Ringes im Kreisverkehr beschlossen. Es wird eine bepflanzte Steinkräuterschnecke mit einem Durchmesser von ca. 8 m und einer Schneckenhöhe von max. 1,50 m errichtet. Auf dem höchsten Punkt soll ein großer Stein mit versteinerten Schnecken aus der Glasenbachklamm aufgestellt werden. Diese Neugestaltung soll einen Bezug zur Glasenbachklamm herstellen und den Verkehrsknoten im äußeren Erscheinungsbild aufwerten.



*Foto: Bauamt*

## Fichtenweg – neue Straßenbezeichnung

Der Mayr-Melnhof-Weg führte in früheren Jahren entlang des Klausbaches und parallel zur Eisenbahnstrecke bis zum Gärtnerweg. Nachdem der Mayr-Melnhof-Weg zu einer Sackgasse umfunktioniert worden ist, wurde nunmehr der südliche Strang in „Fichtenweg“ umbenannt.



## Kanalüberprüfung

Bei allen Kanalsträngen westlich der Austräße werden Kanalüberprüfungsarbeiten im Zeitraum von 11. - 15. Mai 2015 durchgeführt. Dabei werden die Kanalrohre, Schächte und Einläufe auf ihren einwandfreien Zustand überprüft. Diese Überprüfung erfolgt teilweise mit einer Kanalkamera und Verrauchung

der Rohrstränge. Durch diese Arbeiten kann es zu Rauchaustritten bei Dachrinnen, Kanalschächten und sonstigen Öffnungen kommen. Diese Rauchentwicklung stellt keine Gesundheitsgefährdung dar und dient lediglich zur Kontrolle des Kanalsystems.

## Luftwärmepumpen

Der Einbau von Luftwärmepumpen ist nach dem Baupolizeigesetz bewilligungspflichtig. Im Betrieb verursachen diese Geräte einen entsprechenden Geräuschpegel und daher sind zusätzliche Schall-

isolierungsmaßnahmen beim Gerät erforderlich. Aus diesem Grund wird darauf aufmerksam gemacht, dass nach dem Bautechnikgesetz § 39 Abs. 2 das ortsübliche Maß der schalltechnischen Beeinträchtigung der Anrainer nicht überschritten werden darf. Nach der ÖNorm S 5021 liegen die Planungsrichtwerte für Wohngebiete bei einer Immissionsgrenze von 30 dB in den Nachtstunden, welche an der Nachbargrundgrenze nicht überschritten werden dürfen. Diese geforderten Werte sind im Zuge eines Bauansuchens nachzuweisen und bilden eine Grundlage für eine mögliche Bewilligung der Aufstellung und Inbetriebnahme einer Luftwärmepumpe.

## Überhängende Äste von Hecken, Sträuchern und Bäumen

An zahlreichen Stellen ragen bereits wieder Äste von Bäumen und Sträuchern in Gehsteige und Straßen. Bitte schneiden Sie diese möglichst rasch bis auf die Grundgrenze und eine Höhe von 3,50 m (auch im Berggebiet) zurück! Sie haften als Grundbesitzer falls entlang Ihres Grundstückes durch hereinhängende Äste etwas passiert. Außerdem wird bei manchen Liegenschaften die Zufahrt für die Müllabfuhr durch hereinhängende Äste erschwert.

Für die Entsorgung der abgeschnittenen Äste und Sträucher stellt Ihnen die Gemeinde einen Häckseldienst, zu einem Preis von 8,- Euro pro



¼ Stunde zur Verfügung. Falls das Häckselgut mitgenommen werden soll, werden 5,- Euro pro ¼ m<sup>3</sup> verrechnet. Anmeldung für den Häckseldienst bitte bei Frau Christine Brandauer Tel. 0662/623428 DW 32.

## Eltern lernen im abc-Salzburg

Gerade jetzt, wenn sich das Schuljahr dem Ende zuneigt und die Kinder für die letzten Schularbeiten und Tests lernen, erinnern sich viele Eltern an ihre eigenen Schulerfahrungen zurück. Nicht für alle eine unbeschwertere Zeit.

Viele Erwachsene, die im Basisbildungszentrum abc-Salzburg lernen, hatten Schwierigkeiten in der Schule. Aufgrund langer Fehlzeiten durch Krankheit, mehrmaligen Wohnortwechsel oder seelischer Belastungen konnten viele nicht

gesichert Lesen, Schreiben oder Rechnen erlernen. „*Gerade Eltern melden sich oft bei uns.*“, meint Michaela Stangl, Beraterin im abc-Salzburg. „*Sie wollen ihre Kinder bestmöglich beim Lernen und bei den Hausübungen unterstützen, haben aber Angst davor, ihren Kindern etwas Falsches beizubringen. Im abc-Salzburg können die Erwachsenen kostenlos und ohne Stress dort mit dem Lernen beginnen, wo sie aktuell stehen. Die größte Hürde ist sicherlich der erste Anruf, danach geht es bergauf.*“

Sie möchten Ihr Kind unterstützen?  
UND MÖCHTEN SELBST MEHR SICHERHEIT

- im Lesen und Schreiben
- im Umgang mit dem Computer
- im Rechnen

Das abc-Salzburg bietet kostenlose Kurse für Erwachsene in Salzburg Stadt!

Melden Sie sich jetzt an!  
Info und Anmeldung unter: 0699 10 10 20 20

www.abc-salzburg.at

Seit über 15 Jahren bietet das abc-Salzburg kostenlose Kurse für Erwachsene und Jugendliche, die sich im Lesen, Schreiben und Rechnen verbessern möchten. Der Inhalt des Kurses orientiert sich nach den Wünschen der Lernenden.

*Informieren Sie sich jetzt über das kostenlose Kursangebot bei unserer Beraterin Michaela Stangl unter 0699 10 10 20 20 oder office@abc.salzburg.at!*

## Fundierte Gesundheitsinformationen auf unserer Homepage [www.elsbethen.eu](http://www.elsbethen.eu)

Unter [www.elsbethen.eu](http://www.elsbethen.eu) /**Bürgerservice** auf der rechten Homepageseite finden Sie den Menüpunkt „Gesundheit Lebenslagen“. Hier bietet Ihnen die Gemeinde aktuelle, unabhängige, qualitätsgesicherte und serviceorientierte Informationen rund um die Themen Gesundheit und Krankheit an.

Schauen Sie rein – vielleicht ist auch für Sie etwas dabei!



## Ortsgemeinde Elsbethen

Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen  
Tel.: 0662/623428, Fax.: 0662/627942  
e-mail: [post@gde-elsbethen.at](mailto:post@gde-elsbethen.at)  
[www.gde-elsbethen.at](http://www.gde-elsbethen.at)

### Stellen- ausschreibung

Die Gemeinde Elsbethen schreibt :  
zur Besetzung **ab 01.10.2015** wie  
folgt aus:

#### eine Teilzeitstelle (50 %) als **Reinigungskraft**

in der Gemeinde Elsbethen  
(Hauptinsatzbereich Gemeinde-  
amt Elsbethen) als Vertragsbedien-  
stete/r in der Entlohnungs-  
gruppe "p".

Bewerberinnen und Bewerber  
können die erforderlichen Be-  
werbungsunterlagen beim Ge-  
meindeamt Elsbethen, Frau  
Monika Dobler, (DW 15), an-  
fordern bzw. von unserer Home-  
page herunterladen und diese unter  
Anschluss eines Leumundszeug-  
nisses, sowie sonstiger für die  
Stelle bedeutender Nachweise  
(Prüfungszeugnisse, Praxisnach-  
weise, Foto, usw.)

#### **bis spätestens 17.04.2015**

an die Adresse:  
*Gemeinde Elsbethen,*  
*Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen*  
senden.

#### Hinweis:

Es darf auf die Frauenförderung im  
Gemeindedienst hingewiesen wer-  
den.

*Dipl.Ing.Franz Tiefenbacher*  
*Bürgermeister*

## Statistik Austria

### kündigt SILC-Erhebung **auch in Elsbethen** an *Statistik über Einkommen und Lebensbedingungen*

Statistik Austria erstellt im  
öffentlichen Auftrag hochwertige  
Statistiken und Analysen, die ein  
umfassendes, objektives Bild der  
österreichischen Wirtschaft und  
Gesellschaft zeichnen.

Im Auftrag des Bundesministeri-  
ums für Arbeit, Soziales und Konsu-  
mentenschutz wird derzeit die Er-  
hebung **SILC** (*Statistics on Income  
and Living Conditions/Statistiken  
über Einkommen und Lebensbedin-  
gungen*) durchgeführt. Diese Statis-  
tik ist die Basis für viele sozialpoli-  
tische Entscheidungen. Rechtsgrund-  
lage der Erhebung ist die nationale  
Einkommens- und Lebensbedin-  
gungen-Statistik-Verordnung des  
Bundesministeriums für Arbeit,  
Soziales und Konsumentenschutz  
(ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010).

Nach einem reinen Zufallsprinzip  
werden aus dem Zentralen Melde-  
register jedes Jahr Haushalte in ganz  
Österreich für die Befragung aus-  
gewählt. **Auch Haushalte Ihrer  
Gemeinde könnten dabei sein!** Die  
ausgewählten Haushalte werden  
durch einen Ankündigungsbrief  
informiert und eine von Statistik  
Austria beauftragte Erhebungsperson  
wird von Februar bis Juli 2015 mit  
den Haushalten Kontakt aufnehmen,  
um einen Termin für die **Befragung**  
zu vereinbaren. Diese Personen  
können sich entsprechend ausweisen.  
Jeder ausgewählte Haushalt wird in  
vier aufeinanderfolgenden Jahren  
befragt, um auch Veränderungen in  
den Lebensbedingungen zu erfassen.  
Haushalte, die schon einmal für  
SILC befragt wurden, können auch  
telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die  
Wohnsituation, die Teilnahme am  
Erwerbsleben, Einkommen sowie  
Gesundheit und Zufriedenheit mit  
bestimmten Lebensbereichen. Für  
die Aussagekraft der mit großem  
Aufwand erhobenen Daten ist es von  
enormer Bedeutung, dass sich alle  
Personen eines Haushalts ab 16  
Jahren an der Erhebung beteiligen.

Als Dankeschön erhalten die  
befragten Haushalte einen Einkaufs-  
gutschein über 15,- Euro.

Die Statistik, die aus den in der Be-  
fragung gewonnenen Daten erstellt  
wird, ist ein repräsentatives Abbild  
der Bevölkerung. Eine befragte  
Person steht darin für Tausend  
andere Personen in einer ähnlichen  
Lebenssituation. Die persönlichen  
Angaben unterliegen der absoluten  
statistischen Geheimhaltung und  
dem Datenschutz gemäß dem  
Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18.

Statistik Austria garantiert, dass die  
erhobenen Daten nur für statistische  
Zwecke verwendet und persönliche  
Daten an keine andere Stelle weiter-  
gegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre  
Mitarbeit! Weitere Informationen zu  
SILC erhalten Sie unter:

**Statistik Austria**  
*Guglgasse 13, 1110 Wien*  
*Tel.: 01/711 28 8338*  
*(Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)*  
*E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at)*  
*Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)*



Foto: Mag. Fuchsberger

## Zusammen **Leben** heißt auch **Rücksicht** nehmen!

Wieder steht hoffentlich ein schöner Sommer vor der Tür und können wir die wärmenden Sonnenstrahlen auf unserer Terrasse, unserem Balkon oder vielleicht sogar in unserem Garten genießen.

In diese Zeit der Erholung, der Regeneration sollten wir besonders auf unsere Nachbarn Rücksicht nehmen und müssen wir nicht unbedingt in den Mittagsstunden den Rasen mähen, Teppich klopfen oder andere lärmintensive Arbeiten (Baustellen usw.) durchführen. Das gleiche gilt auch für die frühen Morgen- oder späten Abendstunden oder unseren wohlverdienten Sonntag.

Oft ist es uns nicht einmal bewusst, dass unsere Arbeiten, die wir fleißig und gewissenhaft durchführen, den netten Nachbarn von nebenan stören.

Oft wird dieses Problem auch in einer guten Nachbarschaft nicht angesprochen, da man diese erhalten will.

Daher möchten wir mit diesem Artikel an alle Bürgerinnen und

Bürger appellieren sich diese Fragen selber zu stellen und Rücksicht zu nehmen. Rücksicht auf seinen Nachbarn, auf den Mieter nebenan, aber auch Rücksicht auf sich selbst. Denn nur in einer guten und harmonischen Nachbarschaft, in der man sich in die Augen sehen kann, in der man sich grüßt, kann man auf Dauer gut leben, das Leben genießen und somit für die Aufgaben und Herausforderungen des täglichen Lebens, das sicherlich nicht leichter werden wird, neue Energie schöpfen.

### **Darum unsere Bitte!**

Nehmen Sie Rücksicht, helfen Sie sich gegenseitig und tragen Sie damit zu einem lebenswerten Elsbethen bei.

*Danke!*



Ihr/Euer  
Mag. Erwin Fuchsberger  
Amtsleiter



## **Einladung** zur öffentlichen Gemeindeversammlung am **23.04.2015**

Ich erlaube mir Sie ganz herzlich zur

**öffentlichen  
Gemeindeversammlung**  
am **Donnerstag, den 23.04.2015,**  
um **19.00 Uhr,**  
in den **Mehrzweckraum  
der VS-Elsbethen**

einzuladen.

Im Zuge dieser Veranstaltung werde ich über die wichtigsten Angelegenheiten berichten, mit denen sich die Gemeindeverwaltung im abgelaufenen Jahr beschäftigt hat und mit denen sie sich in nächster Zukunft befassen wird.

Außerdem dürfen wir Ihnen an diesem Abend die aktuelle Entwurfsplanung der **Platzgestaltung im Bereich der Volksschule Elsbethen bzw. des Gemeindezentrums** vorstellen.

Nach diesem Bericht werden wir ausreichend Zeit zur Diskussion haben und stehen Ihnen im Anschluss an diese Veranstaltung die politischen Fraktionen der Gemeinde Elsbethen und ich für weitere Gespräche gerne zur Verfügung.

*Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher*  
*Ihr Bürgermeister*

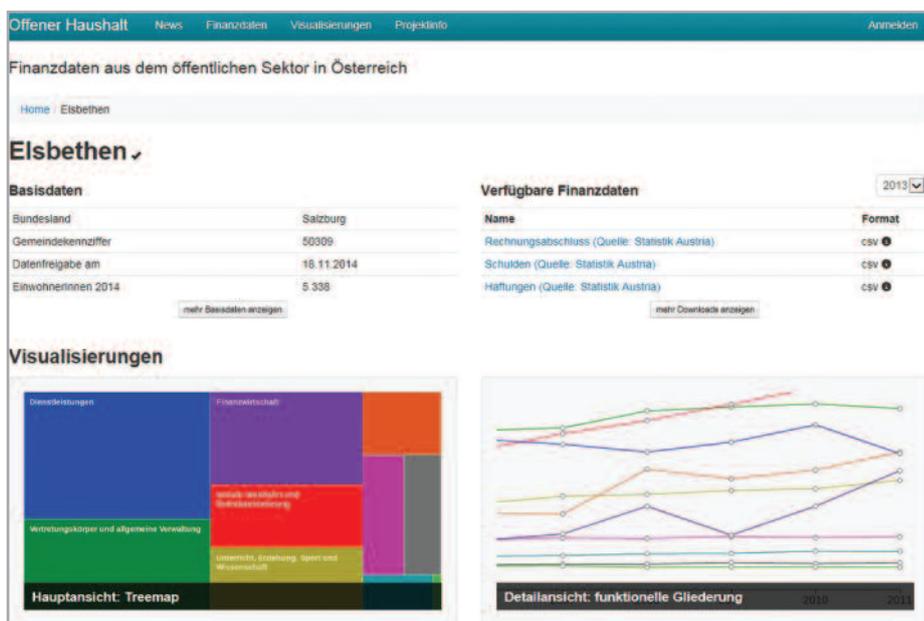
# Budget 2015

In der letzten Gemeindevertretungssitzung des Jahres 2014 wurde das Budget 2015 einstimmig beschlossen. Das Budget weist im Ordentlichen Haushalt € 10.144.000,00, im Außerordentlichen Haushalt € 125.000,00 ausgeglichene Einnahmen und Ausgaben aus.

Bedingt durch vernünftige Ausgabenplanung und einer hoffentlich stabilen Einnahmensituation bei den Bundesertragsanteilen können bereits im laufenden Budget Rücklagen von über € 1,3 Mio. gebildet werden. Zusätzlich erhält die Gemeinde noch Bundesmittel aus der Finanzzuweisung und vom Land Strukturhilfegelder in Gesamthöhe von rund € 620.000,00 die diese erfreuliche Situation ermöglichen.

Auch das Jahr 2015 wird in der Gemeinde Elsbethen wieder sehr geschäftig. Viele Vorhaben werden umgesetzt wie z.B.:

- bauliche Adaptierungen bei Gemeindeobjekten zur Barrierefreiheit € 25.000,00
- Gemeindeamt und Seniorenwohnhaus heruntermalen € 47.000,00
- neuer Balkon im 2. OG Seniorenwohnhaus € 48.000,00
- Modernisierung der Lüftungsanlage Seniorenwohnhaus € 16.000,00
- neue Whiteboards in der Volksschule Elsbethen € 16.000,00
- Sanierung WCs und Nassräume Volksschule Vorderfager € 80.000,00
- Sportlerheim heruntermalen € 20.000,00
- Feinasphaltierung Eggerweg € 24.000,00
- Oberflächenwasser Entsorgung Siedlung Vorderfager € 91.300,00



- Kreisverkehr Glasenbach Neugestaltung € 13.000,00
- Hochwasserschutzbecken € 18.000,00
- Kirche Elsbethen Zuschuss Ausmalarbeiten € 15.000,00
- Planungsarbeiten Vorplatz Gemeinde, Volksschule, Pfarrweg € 32.000,00

Bei den Schulden der Kategorie 1 und 2 haften voraussichtlich mit Jahresende rund € 1.467.000,00 aus. Insgesamt haben sich die Schulden seit Ende 2009 bereits mehr als halbiert. Dies auch daher, da die Gemeinde bereits öfters Darlehen vorzeitig getilgt hat. Auch die Zinsbelastungen gingen von € 111.500,00 (2009) auf nun € 20.400,00 (2015) jährlich zurück.

## Ein Blick zurück ins Finanzjahr 2014:

Wie bereits in den Vorjahren verlief das Finanzjahr 2014 für die Gemeinde Elsbethen sehr positiv. Bei den Einnahmen der Bundesertragsanteilen konnte ein Plus von 2,23% gegenüber 2013 verzeichnet werden. Jedoch stiegen die Transferleistungen der Gemeinde an Sozialhilfe, Jugendwohlfahrt, Krankenhausbeiträgen usw. im gleichen Zeit-

raum um 4,45%. Die Kommunalsteuereinnahmen betragen 2014 erstmals knapp über € 800.000,00.

## [www.offenerhaushalt.at](http://www.offenerhaushalt.at)

Sie können die Finanzhaushaltsdaten der Gemeinde Elsbethen ab sofort grafisch aufbereitet im Internet einsehen! Die Gemeinde kommt damit der Verpflichtung der Datenveröffentlichung nach dem Stabilitätspakt 2012 nach. Man erhält Übersichten über die funktionelle Aufgliederung der Einnahmen und Ausgaben, sowie Balkendiagramme der Haftungen, Schulden oder dem Finanz-Quicktest, der die wichtigsten Finanzkennzahlen auswertet. Die Auswertungen basieren auf den jeweiligen Jahresabschlusszahlen.

Die Daten werden in der nächsten Zeit um das Jahr 2014 erweitert!



*Ihr  
Martin Giebl  
Leiter der Finanzverwaltung*

<b>Grundsteuer:</b>	
von land- und forstw. Betrieben <b>A</b> .....	500 %
von Grundstücken n.d. Steuermessbetrag <b>B</b> .....	500 %
<b>Kommunalsteuer:</b> 3 %	
<b>Hundesteuer:</b>	
jeder Hund .....	€ 35,00
<i>(ausgenommen sind Hunde, welche in Ausübung eines Berufes gehalten werden)</i>	
Hundemarke/Stück ....	€ 2,50
<b>Ortstaxe:</b>	
pro Nächtigung .....	€ 0,55
<b>Besondere Ortstaxe:</b>	
mehr als 130 m <sup>2</sup> .....	€ 209,00
mehr als 100 m <sup>2</sup> .....	€ 198,00
mehr als 70 m <sup>2</sup> .....	€ 165,00
mehr als 40 m <sup>2</sup> .....	€ 143,00
bis einschl. 40 m <sup>2</sup> .....	€ 110,00
<b>Kanalgebühr:</b>	
lauf. Gebühr pro m <sup>3</sup> .....	€ 3,41
Interessentenbeitrag pro Punkt .....	€ 594,00
<b>Wassergebühr:</b>	
lauf. Gebühr pro m <sup>3</sup> .....	€ 1,32
Zählermiete/Monat .....	€ 1,20
Interessentenbeitr./Pkt... ..	€ 517,00
Wasseranschluss-Mindestgebühr .....	€ 1.551,00
<b>Friedhofsgebühr:</b>	
<u>Familiengräber</u>	
I. Ordnung .....	€ 400,00
II. Ordnung .....	€ 240,00
III. Ordnung .....	€ 144,00
<u>Urnengräber</u>	
I. Ordnung .....	€ 97,00
II. Ordnung .....	€ 80,00
III. Ordnung .....	€ 65,00
<u>Urnenischen</u>	
für 2 Urnen .....	€ 200,00
für 4 Urnen .....	€ 300,00
Einmalgebühr für Urnennische .....	€ 860,00
<b>Leichenhalle</b>	
Benützungsgebühr Pauschale .....	€ 20,00
Reinigung und Zusperrdienstpauschale ....	€ 26,00

<b>Müllabfuhrgeb.jährl:</b>	
60 l Sack pro Stück .....	€ 3,80
60 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 100,00
ohne Biotonne .....	€ 85,20
90 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 150,00
ohne Biotonne .....	€ 128,00
120 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 200,00
ohne Biotonne .....	€ 170,40
240 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 400,00
ohne Biotonne .....	€ 340,80
1100 l Container 14 täg. Entl. ....	€ 1.662,00
ohne Biotonne .....	€ 1.416,00
1100 l Container wöch. Entl. ....	€ 3.324,00
ohne Biotonne .....	€ 2.832,00
120 l Tonne wöch. Entl. ....	€ 400,00
ohne Biotonne .....	€ 340,80
240 l Tonne wöch. Entl. ....	€ 800,00
ohne Biotonne .....	€ 681,60
zusätzliche Biotonne ....	€ 83,20
Saison Biotonne .....	€ 60,00
<b>Gewerbemüll:</b>	
Sperrmüll, Holz, Bauschutt pro m <sup>3</sup> .....	€ 33,60
Grünabfälle pro m <sup>3</sup> .....	€ 8,00
Eisen pro m <sup>3</sup> .....	€ 0,00
<b>Haushaltsmüll:</b>	
Sperrmüll, Holz u. Bauschutt pro m <sup>3</sup> .....	€ 33,60
Kühlgeräte/Stück .....	€ 0,00
Reifen mit Felge/Stk. ....	€ 3,00
Reifen ohne Felge/Stk... ..	€ 1,50
Traktorreifen/kg .....	€ 0,30
Fernseher/ Bildschirm/Stk. ....	€ 0,00
Autobatterien/Stück ....	€ 0,00
Leuchtstoffröhren/Stk. .	€ 0,00
Altöl/Liter .....	€ 0,30
1/4 Std. Häckseln .....	€ 8,00
1/4 m <sup>3</sup> Häckselgut Abtransport .....	€ 5,00
<i>Zur Regelung der Müllabfuhrgebühr wird auf die geltende Abfallabfuhr-VO 2012 verwiesen.</i>	

<b>Anliegerleistungen:</b>	
Straßenbeleuchtung per Längenkilometer .....	€ 134,08
Gehsteigerrichtung per Längenkilometer .....	€ 123,73
<b>Kindergartengebühr:</b>	
<u>Kinder von 3-4 Jahre: halbtags/Jahr</u>	
Kinder .....	€ 913,00
Kinder mit Verlängerung 1 Std. ....	€ 1.001,00
<u>ganztags/Jahr</u>	
Kinder .....	€ 1.221,00
<i>Die Kostenzuschüsse des Landes Salzburg werden monatlich in Abzug gebracht.</i>	
<u>Kinder letztes Jahr vor der Schule - halbtags/J.</u>	
Kinder .....	€ 0,00
Kinder mit Verlängerung 1 Std. ....	€ 121,00
<u>ganztags/Jahr</u>	
Kinder.....	€ 341,00
Kinder unter 3 Jahre einheitlich monatlich ....	€ 116,00
Pauschale je angefangene Wochen für den Sommerjournaldienst ... im Vorhinein/nicht erstattbar	€ 10,00
Essenkostenbeitrag monatlich .....	€ 53,55
Einzelessen .....	€ 3,15
Kindergartenkinderbeförderung monatl. ....	€ 15,00
<i>Die Regelungen zu den Kindergartengebühren befinden sich in der jeweilig geltenden Kindergartenordnung.</i>	
<b>Bibliothek:</b>	
<u>Jahresgebühr</u>	
Familie .....	€ 15,00
Erwachsene .....	€ 10,00
Jugendliche/Senioren .	€ 5,00
DVD Verleih/1 Woche ..	€ 1,00
Ersatz Leseausweis .....	€ 1,00
<i>Die Beträge für Kindergarten, Müllabfuhr, Wasser und Kanal/ Abwasser beinhalten 10 % MWS.</i>	



# Tempoüberwachung **aktuell**

Die Gemeinde Elsbethen hat im Jahr 2013 eine eigene Tempoüberwachungsanlage angekauft, welche rund um die Uhr im Einsatz ist.

Diese Anlage soll einerseits Auskunft über das aktuelle Verkehrs- und Geschwindigkeitsverhalten auf den Gemeindestraßen geben und außer-

dem den Verkehrsteilnehmern ihre aktuelle Geschwindigkeit vor Augen halten.

Wir erwarten uns dadurch einerseits die Aufzeichnung aktueller Verkehrswerte über Geschwindigkeit und Anzahl der Fahrten, welche wir an die örtliche Polizeiinspektion weiterleiten und andererseits eine Bewusstseinsveränderung jener

Verkehrsteilnehmer die die zulässige Höchstgeschwindigkeit überschreiten.

Bei der Aufstellung dieser Anlage sind wir sehr flexibel und nehmen Ihre Anregungen auch gerne entgegen.

*Mag. Erwin Fuchsberger*  
Amtsleiter

	<b>Gemeindestraße:</b>	<b>Fahrbewegungen:</b>		<b>Geschwindigkeit:</b>	
<b>30</b>	<b>Kreuzweg</b> 17.11.2014 bis 02.12.2014 - Fahrtrichtung Hall. Landesstraße Anzeige verdeckt und offen	2751 Fahrbewegungen	<	35 km/h = 95,00 %	
				35 - 40 km/h = 4,00 %	
			>	40 km/h = 1,00 %	
<b>30</b>	<b>Kreuzweg</b> 02.12.2014 bis 15.12.2014 - Fahrtrichtung Franz Fischer Straße Anzeige verdeckt und offen	1790 Fahrbewegungen	<	35 km/h = 94,50 %	
				35 - 40 km/h = 4,50 %	
			>	40 km/h = 1,00 %	
<b>30</b>	<b>Salzachweg (Bereich Salzach)</b> 15.12.2014 bis 22.12.2014 - Fahrtrichtung GH Rechenwirt Anzeige offen	5490 Fahrbewegungen	<	35 km/h = 74,00 %	
				35 - 40 km/h = 16,00 %	
			>	40 km/h = 10,00 %	
<b>30</b>	<b>Hinterwinkl (Bereich Ramsau)</b> 22.12.2014 bis 05.01.2015 - Fahrtrichtung Ebenau Anzeige offen	6322 Fahrbewegungen	<	35 km/h = 53,00 %	
				35 - 40 km/h = 24,00 %	
			>	40 km/h = 23,00 %	
<b>30</b>	<b>Goldensteinstraße 1</b> 19.01.2015 bis 06.02.2015 - Fahrtrichtung Romy-Schneider-Straße Tempoanzeige offen	7852 Fahrbewegungen	<	35 km/h = 98,50 %	
				35 - 40 km/h = 1,00 %	
			>	40 km/h = 0,50 %	



Seit 01.07.2014 hat Frau Dr. Silvia Deutschmann die Leitung des Familien- und Sozialzentrums

Hallein/Hilfswerk Salzburg übernommen. Da Elsbethen dem Hilfswerk Hallein zugeteilt ist, können Sie sich gerne in Belangen wie Kinderbetreuung, Pflege und Haushaltsweiterführung oder freiwilligem Engagement an das Hilfswerk unter der Tel.Nr. 06245/81444 wenden.

Kostenlose Beratungsgutscheine liegen im Gemeindeamt Elsbethen/ Frau Brunbauer auf.

**BERATUNGS-  
GUTSCHEIN**

Möglichst lange daheim wohnen und gut versorgt sein - das ist das Ziel aller. Aber was tun, wenn der Haushalt beschwerlich und die Einkäufe zur Last werden oder Krankheit eine pflegemedizinische Versorgung notwendig macht? Diese und weitere Fragen beantworten Ihnen jetzt die Expert/innen des Hilfswerks kostenlos mit dem Beratungsgutschein.

**Beratung für Senioren und Angehörige**  
Bei Fragen zu:

- Pflege und Betreuung zu Hause
- Unterstützung im Haushalt
- Essen auf Rädern
- 24h-Betreuung
- finanzielle Förderungen
- Demenz, Schmerz, Angehörigenentlastung etc.

**Gratis und unverbindlich - Ihre Beratung bei uns:**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf im Familien- und Sozialzentrum Hallein, Griesmeisterplatz 2, Tel: 06245/81 444

**QUALITÄT VON MENSCH ZU MENSCH.**

# Handicap - kein Hindernis

## Integratives Feriencamp Elsbethen

In der Zeit vom 20. Juli bis 07. August 2015 veranstaltet die Elterninitiative „Handicap – kein Hindernis“ das integrative Feriencamp in Elsbethen. Auch heuer bieten wir unseren Kindern wieder ein buntes Programm an Indoor- und Outdoor-Aktivitäten wie Bauernhofbesuch, Schwimmen in der Therme Amade, HIP-HOP Tanz und zu unserem heurigen Moto passend experimentieren wir mit Klängen und Instrumenten, haben ein Tonstudio und machen Body Percussion. Wenn es uns möglich ist, möchten wir eine Feriencampband gründen.

Unser Motto lautet daher:

**“IM MUSIKFIEBER“ - So klingen wir!**

Das Feriencamp findet in der Volksschule Elsbethen von Montag bis Freitag statt. Die Betreuungszeiten sind von Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 15:45 Uhr und am Freitag von 8:00 bis 14:45 (mit anschließendem Abschlussfest in jeder Woche).

Die Kosten betragen € 90,- pro Woche und € 80,- pro Woche für Geschwisterkinder.

Anmeldung ist ab 14. April 2015 möglich und jedes Kind kann 2 Wochen das Feriencamp besuchen!

Das Alter ist von 6 bis 14 Jahre und für Kinder mit einer Beeinträchtigung bis 18 Jahre.



Foto: Beatrix Lamprecht

### *Pädagogisches Leitungsteam:*

LACKNER NADINE, Sonderkindergartenpädagogin  
JANK FRANZISKA, Sonderkindergartenpädagogin

### *Organisation und Anmeldung: NEU!!!*

SCHUBERT BARBARA  
barbara.schubert@gmx.at, Tel. 0676/87466548

*Wir freuen uns auf eine schöne Zeit mit den Kindern,  
Beatrix Lamprecht und ihr Team*

*Elterninitiative „Handicap – kein Hindernis“,  
Pater Stefan Straße 6, 5061 Elsbethen, Tel.: +43650 / 9409350  
mail: Beatrix.Lamprecht@gmx.at; www.handicap-kein-hindernis.at*

## Prima la musica - Landeswettbewerb

Beim Landeswettbewerb „Prima la musica“ in Salzburg vom 18. bis 22. Februar 2015 nahmen fünf Elsbethener SchülerInnen des Musikums teil und erreichten folgende Preise:

**Kilian Pföß**, Tuba, 1. Preis mit Auszeichnung

**Florian Graspeuntner**, Flügelhorn, 1. Preis

**Stella Fradinger**, Blockflöte, 2. Preis

**Magdalena Hackl**, Blockflöte, 3. Preis  
**Eva-Maria Brunnauer**, Querflöte, 1. Preis mit Entsendung zum Bundeswettbewerb nach Eisenstadt im Mai 2015 und Aspekte-Sonderpreis.

*Die Gemeinde Elsbethen gratuliert recht herzlich den TeilnehmerInnen und wünscht weiterhin viel Erfolg!*



Kilian Pföß



Florian Graspeuntner



Eva-Maria Brunnauer

Foto: Michaela Brunnauer,  
Pföß Rupert, Graspeuntner Kurt

## Kurs



### YOGA in Elsbethen für Anfänger und Fortgeschrittene

Dienstag: 18:30 - 20:00 Uhr  
ab 14.04.2015 (10x)

Seniorenwohnhaus Elisabeth, Schloßstraße 6, 5061 Elsbethen

**Yoga ist eine Praxis, die uns durch Körper- & Atemübungen stärkt  
und innerlich zur Ruhe bringt.**

**In dieser Stille finden wir die Quelle, aus der wir täglich Kraft schöpfen.**

Anmeldung und nähere Informationen gerne unter [karinaki@gmx.at](mailto:karinaki@gmx.at) oder **0664 - 332 86 80**  
**Namaste** (ich grüße das Licht in dir)

Mag. Karin Fuchs

Foto: Mag. Fuchs



### Einladung

#### zum Konzert des Ensembles „Ventus Quintett Salzburg“

am Freitag, 12. Juni 2015 um 19.30 Uhr  
auf Schloss Goldenstein

Gespielt werden Werke von J.S. Bach, A. Reicha, C. Debussy, W.A. Mozart u.a.

Veranstalter: Gemeinde Elsbethen  
Informationen unter Tel. 0662/623 428 DW 12

Foto: Andreas Hauch



### Ein Urgestein der Gemeinde Elsbethen, unser Johann Rettenbacher, ging mit Jahresende 2014 in Pension

Nach 47 Arbeitsjahren in der Gemeinde Elsbethen verabschiedete sich mit Ende 2014 Herr Johann Rettenbacher in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir nutzen nochmals die Gelegenheit, ihm für die jahrelange Treue und engagierte Arbeit für unsere Bevölkerung zu danken und wünschen ihm für die kommenden Jahre viel Gesundheit und noch viele schöne Stunden im Kreise seiner Familie!

Mag. Erwin Fuchsberger

Foto: Gemeinde Elsbethen



### Gamlschiassen - Gasthaus Ramsau

Titel: Gamlschiassen (mit Armbrust auf Schießscheibe)

Ort: Gasthaus Ramsau

Datum: 18. April 2015

Beginn: 19 00 Uhr

Musik: Tegernseer Tanzlmusi

Eintritt: 10 €

Kartenvorverkauf:(ab 23. März) Gasthaus Ramsau, Tel.: 0662 621541

Foto: Tegernseer Tanzlmusi



### Musikum öffne dich! Das Musikum lädt zum Zuhören und Ausprobieren

**Offener Unterricht:** 4.5. – 8.5.2015 im gesamten Musikschulsprenkel und  
**Großkonzert „Sounds of Musikum“:** 16.5.2015, 16:00 Uhr, Volksschule Elsbethen Turnhalle

In der Woche 4. - 8. Mai öffnet das Musikum seine Türen und lädt alle Interessierten zum Zuhören, Ausprobieren und Sich-Informieren ein. In diesem Zeitraum kann am Musikum Grödig in der Göllstraße 7, sowie an den externen Unterrichtsorten des Musikum-Sprenkels in Grödig, Wals-Siezenheim, Anif, Elsbethen und Großmain der Unterricht besucht werden.

Welches Instrument ist für mich oder mein Kind das Richtige? Welche Voraussetzungen zum Erlernen eines bestimmten Instrumentes sollten mitgebracht werden? Wie komme ich an ein passendes Instrument? Fragen wie diese werden bei dieser Gelegenheit von den Lehrerinnen und Lehrern des Musikum beantwortet, außerdem besteht die Möglichkeit, Instrumente selber auszuprobieren.

Beim Großkonzert „Sounds of Musikum“ am 16.5. um 16:00 h in der Volksschule Elsbethen wird das Musikum die ganze Bandbreite seiner Unterrichtsangeboten präsentieren. Schüler und Lehrer werden musizierend, singend und tanzend das Publikum mit Klassik, Pop und Volksmusik unterhalten.

**Der Eintritt ist frei.**

**Informationen** erhalten alle Interessierten im Sekretariat unter: Tel.: 06246/75 093-10 zu den Bürozeiten: Mo, 8:00-12:00 / Di, 9:00-17:00 / Mi, 8:00-12:30 / Do 8:00-12:00, Email: [groedig@musikum.at](mailto:groedig@musikum.at), [www.musikum-salzburg.at](http://www.musikum-salzburg.at)

Foto: Musikum

# Museum zum Pulvermacher

Nasen und Nymphen - Leben in und an der Salzach



Eröffnung der Sonderausstellung am Sonntag, 17.5.2015 um 10.00 Uhr im Museum zum Pulvermacher

Programmablauf:

Nach der Begrüßung bzw. Eröffnung und Vorstellung der gleichnamigen Sonderausstellung, u.a. durch Mag. Herwig Geroldinger (Salzburger Fischereiverein), folgt ein Vortrag von Mag. Daniela Latzer (Landesfischereiverband Salzburg) über „Die Nase - Fisch des Jahres 2015!“ anschließend Fischspezialitäten – frisch geräucherte Forellen!

Das Museum zum Pulvermacher beschäftigt sich neben historischen Themen auch immer wieder mit verschiedenen gesellschaftspolitischen Themen. In dem konkreten Fall geht es um den Lebensraum Salzach und seine Veränderung durch den Menschen, sowie um Folgewir-

kungen auf Ökologie und Nutzungsmöglichkeiten wie die Fischerei. Nasen waren früher in der Salzach so häufig, dass sie zur Laichzeit in Massen gefangen wurden, man nannte dies „Nasenstechen“. In den letzten Jahrzehnten waren die Bestände der Nase in der Salzach stark gefährdet, sie kann sich jedoch heute u.a. mit Unterstützung der Fischer langsam ihren Lebensraum wieder zurückerobern.

**Eine Kooperation mit dem Fischereiverein Salzburg und dem Landesfischereiverband Salzburg**

Das Museum ist ab Sonntag, 19. April 2015 wieder jeweils Sonntag und Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Weitere Termine für Gruppen sind nach Voranmeldung bei Kustodin Franziska Scheibl,



„Die Nase – Fisch des Jahres 2015“  
von Clemens Ratschan



„Die Steinfliege – Original und Imitat“  
von Franz Xaver Ortner

0676/3158590, natürlich auch möglich.

## Danke an alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer die den Hundekot ihrer Lieblinge auch ordnungsgemäß entsorgen

... und das gibt es auch:



*Ein Elsbethener der selber kein Hundehalter ist, aber ab und zu mit dem Hund seines Sohnes in Elsbethen spazieren geht, sah im Bereich des Wasserschutzgebietes, dass so viele andere Hundebesitzer offensichtlich den Kot ihrer Hunde nicht ordnungsgemäß entsorgen, die beliebten Gehwege mit Hundekot überfüllt sind und somit unsere schöne Umgebung im Kleinen verunreinigt wird. Er fasste den Entschluss, ausgerüstet mit Spachtel, Arbeitsbekleidung und Nylonsäcken den zahlreichen Hundekot anderer Hunde in diesem Bereich zu entfernen und waren die Wege (leider nur) kurzfristig makellos. Wir bedanken uns für diesen tollen Einsatz, der sicherlich zum Image aller Hundehalter beiträgt und Vorbildwirkung hat.*

Unser Appell an alle Hundehalterinnen und Hundehalter:

Nehmen Sie sich bitte diesen selbstlosen Einsatz als Beispiel und tragen Sie somit zu einer Verbesserung des Images für alle Hundehalter bei.

**Entsorgen Sie den Kot ihres vierbeinigen Kameraden ordnungsgemäß. Es stehen genügend "Gassi-Sackerl" an den Wanderwegen zur Verfügung.**



## 15th FAI-World Para-Ski Championships

In der Zeit von 17. - 22.02.2015 wurden in Deutschland die Weltmeisterschaften in der Disziplin Para-Ski ausgetragen. Stolz und mit Freuden dürfen wir als HSV Red Bull Salzburg unseren Medaillen Gewinner aus Elsbethen präsentieren:

### Sebastian Graser aus Elsbethen: GOLD / Einzel Junioren

Mit großen Erfolgen in den vergangenen Jahren und auch den aktuellen Titeln im Gepäck freuen wir uns auch ankündigen zu dürfen, dass im Jahr 2017 die Weltmeisterschaften in Österreich / St. Johann im Pongau / Alpendorf ausgetragen werden.

*Hannes Klausner  
in Vertretung für den HSV Red Bull Salzburg*

Foto: HSV Red Bull Salzburg



## Förderung des öffentlichen Verkehrs durch die Gemeinde Elsbethen!

2015 erhalten alle Elsbethener Pendler, die beruflich bedingt in die Stadt Salzburg fahren, einen **einmaligen Zuschuss in Höhe von € 50,00** von der Gemeinde.

Der Zuschuss wird für die SVV Jahreskarte gewährt, die € 466,00 (Stadtzone + 1 Wabe) kostet.

Weitere Voraussetzung für den Antragsteller ist, dass der Hauptwohnsitz in Elsbethen gemeldet ist. Der Antrag kann von der Gemeindehomepage heruntergeladen oder direkt im Sekretariat der Amtskasse ausgefüllt werden.

Foto: SVV



## Pflegebetten zu verleihen!

Wenn Sie einen pflegenden Angehörigen zu Hause haben und ein Pflegebett benötigen, können Sie sich gerne an Frau Michaela Brunnauer, Gemeindeamt Elsbethen, Tel. 0662/623 428 DW 12 wenden.

Bei Selbstabholung ist das Pflegebett kostenlos.

Sollte das Pflegebett zugestellt werden, ist eine Zustellgebühr von € 80,- zu bezahlen.

*Ihre  
Michaela Brunnauer*

**kostenlos  
zu verleihen**

Foto: SWFH, Manfred Leitner



## Sozialfonds der Gemeinde Elsbethen

Mit dem Sozialfonds der Gemeinde Elsbethen kann Familien mit geringem Haushaltseinkommen, armen oder in Not geratenen Personen, Personen mit schweren Schicksalsschlägen usw. geholfen werden.

Alle Anträge an den Sozialfonds werden geprüft und dem Sozialausschuss zur Beschlussfassung vorgelegt.

Informationen dazu erhalten Sie beim Gemeindeamt Elsbethen, Frau Michaela Brunnauer, Tel. 0662/623 428 DW 12.

Foto: Michaela Brunnauer



## Besuch der Gemeindevertretung im Museum

Am 3. Dezember 2014 wurde die Gemeindevertretung vom Museumsverein ins Museum „Zum Pulvermacher“ eingeladen.

Obmann Richard Breschar und Kustodin Franziska Scheibl führten uns durchs Museum und zeigten uns Schätze, die vielen von uns noch nicht bekannt waren.

Anschließend wurden uns die Planungen für das nächste Museumsjahr vorgestellt.

Mit einem gemütlichen Beisammensein klang der sehr interessante Abend aus.

Foto: Heilmut Winter

# Milchlehrpfad für die 3. und 4. Klassen

Am 23. und 24. Februar fand an unserer Schule ein Milchlehrpfad statt. 9 Bäuerinnen aus Elsbethen erklärten uns in Stationen vieles über die Herkunft der Milch. So lernten wir über die verschiedenen Milchkühe, ihre Haltung und Fütterung, wir durften das Melken ausprobieren und auch unsere eigene Butter „shaken“. Wir erfuhren etwas über die Lebensmittelkennzeichnung und das AMA Gütesiegel. Außerdem bastelten wir aus einer leeren Milchpackung eine kleine Geldtasche. Zu guter Letzt konnten wir auch noch einige Milchprodukte, wie Molkegetränke und Joghurts verkosten. Am besten schmeckte uns natürlich das Butterbrot aus unserer selbst geschüttelten Butter mit Schnittlauch bestreut.

Herzlichen Dank an die Bäuerinnen für den netten und interessanten Vormittag!



Foto: JS Elsbethen

Salzburger SPAR-Kunden unterstützen tatkräftig „Licht ins Dunkel“

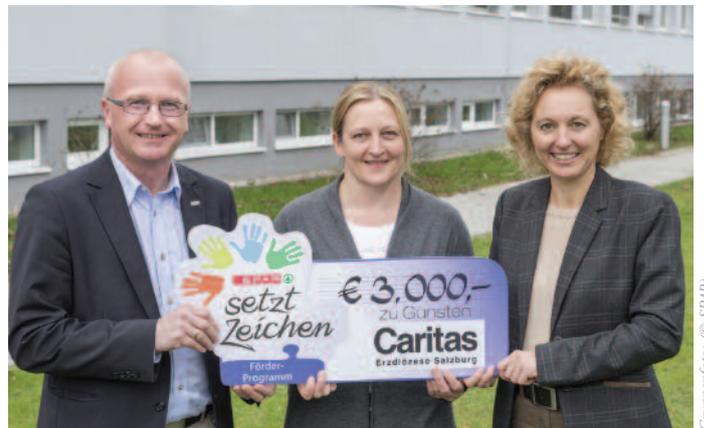
## 3.000 Euro für Caritas Salzburg

Mit dem Kauf der „Licht ins Dunkel“-Produkte haben Kunden in ganz Salzburg kräftig zur großen Spendenaktion von SPAR beigetragen. Ein Teil des Erlöses kommt der Caritas Salzburg zugute. Die Spende wird für die **Caritas Altenpension** (Ursulinen) verwendet, die bis zu 32 Menschen mit psychischer Beeinträchtigung betreut, und wurde von SPAR pünktlich zum Weihnachtsfest übergeben.

Bis zu 32 Bewohnerinnen und Bewohner mit psychischer Beeinträchtigung ab einem Alter von 45 Jahren erhalten in der Caritas Altenpension eine professionelle Betreuung. Der Pflegebedarf ist stetig am Steigen. Ein spezieller Aufsteh-Lifter ist die ideale Lösung für Menschen, die entsprechende Hilfe beim Aufstehen oder beim Gehen benötigen. Das Gerät gibt Sicherheit und ermöglicht außerdem die aktive Teilnahme in der Wohngruppe, da das Bett bzw. Zimmer unterstützt verlassen werden kann.

### Erlös durch „Licht ins Dunkel“-Produkte von SPAR

SPAR hat sich entschlossen, die Caritas Salzburg im Rahmen der Weihnachtsaktion „Licht ins Dunkel“ zu unterstützen. „Wir haben mit dem Verkauf der ‚Licht ins Dunkel-Produkte‘ wie Friedenslichtlaternen und Papiertragetaschen bereits Mitte November begonnen“, sagt Dr. Christof Rissbacher, Geschäftsführer SPAR Salzburg und Tirol. „Wir freuen uns sehr darüber, dass die Salzburger



Gruppenfoto: © SPAR

Von rechts: SPAR-Gebietsleiterin Mag. Ursula Walter übergibt die Spende an Marion Kreidenhuber, Leitung Altenpension und Caritas Direktor Johannes Dines.

*SPAR-Kunden uns so tatkräftig bei dieser Spendenaktion unterstützt haben. “*

### „Licht ins Dunkel“ – Hilfe, die ankommt

Rechtzeitig zum Weihnachtsfest wurde der Scheck von SPAR-Gebietsleiterin in Elsbethen Mag. Ursula Walter übergeben. SPAR kann gemeinsam mit seinen Kunden einen tollen Beitrag für noch mehr Lebensqualität für die BewohnerInnen der **Caritas Altenpension** leisten.

*Barbara Moser  
Leiterin Bereich Werbung & Information  
SPAR Österreichische Warenhandels AG*



# Umweltinformationen aus Elsbethen



Ihre  
Mag. Christine Schnell  
Umweltberaterin



## Kompostaktion am Donnerstag, 9. April 2015

Der Gratskompost der SAB wird heuer am Donnerstag, den 9. April verteilt. In der Zeit zwischen 10:00 Uhr und 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr können Sie sich Kompost im Pfarrweg, Nähe Pfarrhof abholen. Die Abgabemenge ist pro Abholer auf  $\frac{1}{4}$  m<sup>3</sup> beschränkt (Abholung solange der Vorrat reicht). Nehmen Sie Behältnisse zum Transport mit. Kompost ist ein guter Dünger mit sehr vielen Nährstoffen und darf nur mit Erde vermischt aufgebracht werden!



Foto: Mag. Christine Schnell

## Ablagerungen von Grünabfällen

Das Ablagern von Grünabfällen (Rasen-, Baum- und Strauchschnitt) auf Wiesen, Böschungen oder im Wald ist nicht erlaubt. Auch wenn diese Materialien verrotten, ist es dennoch keine ordnungsgemäße Entsorgung, sondern eine unbefugte Ablagerung, die zur Anzeige gebracht wird.

Die Gemeinde bietet zahlreiche Möglichkeiten für eine ordnungsgemäße Entsorgung dieser Abfälle: **Grasschnitt** muss entweder im eigenen Garten kompostiert werden oder kann über die Biotonne entsorgt werden. Für **Baum- und Strauchschnitt** bietet die Gemeinde für größere Mengen einen Häckseldienst an (Anmeldung über die Gemeinde bei Frau Christine Brandauer: Tel.: 623428-32), kleinere Mengen können in den Recyclinghof gebracht werden.

Sollte eine Biotonne zu klein sein, können Sie ab heuer eine zusätzliche Biotonne für Rasenschnitt oder Laub

saisonal anmelden. Diese zweite Biotonne wird von April bis Ende Oktober entleert und kostet pro Jahr € 60,-. Nutzen Sie diese Entsorgungsmöglichkeiten.



## Salzburger Reparaturführer

Oft lohnt es sich ein Gerät noch zu reparieren. Der Salzburger Reparaturführer hilft Ihnen den richtigen Reparaturbetrieb zu finden. Auf der Internetseite [www.reparaturfuhrer-salzburg.at](http://www.reparaturfuhrer-salzburg.at) sind Firmen aufgelistet, die solche Dienstleistungen anbieten. Dort finden Sie aber auch Verleihbetriebe oder Secondhandläden. Jeder Betrieb ist mit Adresse (inkl. Lage- / Routenplan), Telefonnummer und Öffnungszeiten angegeben.

Schmökern Sie mal ein bißchen. Sie werden überrascht sein, was Sie alles finden.

Impressum:

### Gemeinde Elsbethen Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilung  
"Info-Mail ohne Anschrift"

Verlagspostamt 5026 - Erscheinungsort  
5061 Elsbethen

### Herausgeber und Verleger: Gemeinde Elsbethen

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher, Pfarrweg 6,  
5061 Elsbethen; Tel.: 0662/623428-10;  
e-mail: [franz.tiefenbacher@gde-elsbethen.at](mailto:franz.tiefenbacher@gde-elsbethen.at)  
Homepage: [www.gde-elsbethen.at](http://www.gde-elsbethen.at)

Satz und Gestaltung:

Mag. Erwin Fuchsberger; Tel.: 0662/623428/11;  
e-mail: [erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at](mailto:erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at)



Druck:

Druckerei Huttegger Salzburg,  
Strubergasse 15,  
5020 Salzburg,  
Tel. 0662/431335

gedruckt nach der Richtlinie "Druckerzeugnisse" des Österreichischen Umweltsichters,  
Buch- und Kunstdruckerei Josef Huttegger GmbH & Co KG, UW-Nr. 843

# Mobilitätstag in der Volksschule

## Die Volksschulkinder gehen zu Fuß in die Schule

Der Mobilitätstag in der Volksschule Elsbethen war der Abschluss eines Projektes im Rahmen des Schulprofils "Bewegte und Gesunde Schule".



Mit großem Interesse wurde die Herkunft von Lebensmitteln studiert und wie lange ihr Weg ist, bis sie bei uns sind.

Gestartet wurde das Projekt am 7. November mit einem "Sternschulweg" und der Einführung eines "Zu-Fuß-Geh-Passes". Sternförmig kamen die Kinder aus allen Teilen des Ortes, begleitet von freiwilligen Eltern, die bei bestimmten Treffpunkten die Kinder sammelten und begleiteten. Alle "Zu-Fuß-Geher"

erhielten an diesem Tag eine kleine Belohnung!

6 Wochen lang sammelten die Kinder für jeden Tag, an dem sie zu Fuß zur Schule gekommen sind, einen Stempel. Die fleißigsten "Zu-Fuß-Geher" (immerhin 120 Kinder!) erhielten ein kleines Geschenk als Anerkennung.

Höhepunkt und Abschluss des Projektes war dann der Aktionstag am 16. Dezember. In Kooperation mit dem Klimabündnis, der Gemeinde und des Elternvereins wurde an diesem Tag ein Stationenbetrieb organisiert bei welchem sich die Kinder mit den Themen Klima- und Umweltschutz, sowie Mobilität und Verkehr auseinandersetzten. Der Elternverein steuerte an diesem besonderen Tag ein gesundes Buffet für alle Kinder bei.



Fotos: FS-Elsbethen

Der Aktionstag war ein gelungener Abschluss des Schulprojektes.

Das Ziel des Projektes war, die Kinder vermehrt zum Zu-Fuß-Gehen zu animieren. Und das wurde erreicht. Einige Kinder gehen noch immer zu Fuß in die Schule und auch viele Eltern reagierten sehr positiv auf die Initiative!

*Ihre  
Mag. Christine Schnell*



Als Anerkennung erhielten die fleißigsten „Zu-Fuß-Geher“ (es waren 120 Kinder) zum Abschluss der Aktion ein kleines Geschenk.



Sehr eindrucksvoll stellten die Kinder nach wieviel mehr Platz die Autofahrer gegenüber Bus- oder Bahnfahrern benötigen.



Stolz präsentieren die Kinder ihren Sammelpass. Für jeden Tag an dem sie Zu-Fuß in die Schule kamen gab es einen Stempel.

## Sprechstunde

**RA. Mag. Anna Ponz**

Die in Glasnach wohnhafte RA. Mag. Anna Ponz steht allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde jeden

**ersten Dienstag im Monat,  
jeweils von 14.00 - 16.00 Uhr,  
im Gemeindeamt,  
1. Stock - Besprechungsraum**

für alle rechtlichen Fragen mit Rat und Tat zur Verfügung (ohne Voranmeldung!).

### Die nächsten Termine sind:

**07.04., 05.05., 02.06., 07.07.  
(August + September keine RB)**

Machen Sie Gebrauch von dieser Beratungsmöglichkeit, bei welcher Sie kompetent und praxisbezogen,

aber vor allem auch vertraulich, über Ihr Recht im Alltag und Berufsleben beraten werden.

### Kanzlei

**RA. Mag. Anna Ponz**  
Raiffeisenstraße 6a, 5061 Elsbethen

Tel.: 0662/890690

Fax.: 0662/890690-20

e-mail: ra.office@ponz.at

# Faschingsumzug in Elsbethen

## Narren in Elsbethen an der Macht

Am 31. Jänner veranstaltete die Trachtenmusikkapelle Elsbethen einen Faschingsumzug in Elsbethen.

10 Jahre ist es bereits her, dass in Elsbethen die Narren über die Straße zogen. Umso größer war die Vorfreude bei den eingeladenen Gruppen und Vereinen. „Wir freuen uns schon riesig auf euren Faschingsumzug“, sagte Florian Eibl, Schriftführer der TMK Puch, vor einigen Tagen. Seit Wochen beschäftigten sich die Vereine mit ihren Kostümen und Faschingswägen.

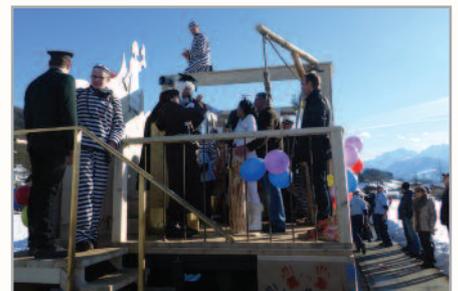
Um 14 Uhr am Samstag starteten 17 Wägen und drei Fußgruppen beim Gemeindezentrum in Elsbethen. Den vielen Besucherinnen und Besuchern wurden die verschiedensten Themen gezeigt. Die Mottos der Gruppen

reichten von aktuellem, wie der Rainerkaserne und das Gefängnis in Puch-Urstein, bis zu Inhalten aus Film und Fernsehen.

„Hoffentlich dauert es nicht wieder 10 Jahre bis zum nächsten Elsbethner Faschingsumzug“, erklärte Martina Karl aus Ebenau freudestrahlend. „Der Umzug war großartig und die Stimmung sehr ausgelassen“, zog Obmann Roman Schatteiner als Resümee der Veranstaltung. Schön, dass so viele Vereine - auch aus der Nachbarschaft - am Umzug mitwirkten. Zweifelsohne war es für die Bevölkerung von Elsbethen und allen Mitwirkenden ein tolles Fest.

*Hermine Pföß*





Fotos: Mag. Fuchsberger

# Adventfenster 2014

Das waren unsere Adventfenster 2014 – Fenster wurden hell und Türen geöffnet

Ein herzliches Dankeschön an alle TeilnehmerInnen für die gelungene adventliche Gestaltung unserer Gemeinde. Für ihr Engagement lud der Bürgermeister, Herr Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher, zu einem gemeinsamen Abendessen ein.



*gemeinsames Abendessen*



01.12.2014  
*Landgasthof Rechenwirt*



02.12.2014  
*Kindergarten Elisabethen*



03.12.2014  
*Seniorenwohnhaus Elisabeth*



04.12.2014  
*Eisstocksützen Elisabethen*



05.12.2014  
*Neue Mittelschule Goldenstein*



06.12.2014  
*Familie Prankl und Schindlmaier*



08.12.2014  
*Museum zum Pulvermacher*



10.12.2014  
*Familie Grabner und Brunauer*



11.12.2014  
*Pfarre Elisabethen/  
Eltern-Kind-Initiative*



12.12.2014  
*Gaugler Christian und Marion*



13.12.2014  
*Lienbacher Wolfgang und Moisl*



14.12.2014  
*Familie Sebastian Haslauer*



15.12.2014  
*Jugendclub Elisabethen*



16.12.2014  
*Krabbelgruppe Gemeinsam Wachsen*



17.12.2014  
*Heinz Bar / Cafe*



18.12.2014  
*Volksschule Vorderfager*



19.12.2014  
*Familie Ferner und Fuschlberger*



20.12.2014  
*Familie Roitmayer-Fürst,  
Hinterseer-Berschl und Niederer*



22.12.2014  
*Volksschule Elisabethen*



24.12.2014  
*Feuerwehrjugend*

Fotos: Gemeinde Elisabethen und Adventfenstersteller



Das Team der Gemeindebibliothek Elsbethen heißt Sie bei uns herzlich willkommen.

Wir bieten Ihnen rund 8.000 Medien bunt gemischt für Kinder und Erwachsene zum Schmökern, Schauen und Hören an.

Vorab können Sie den aktuellen Bestand über unsere Homepage [www.elsbethen.bvoe.at](http://www.elsbethen.bvoe.at) abfragen.

## Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag	09.00 – 13.00 Uhr
Mittwoch	09.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 19.00 Uhr

Machen Sie sich selbst ein Bild und besuchen Sie uns.

*Ihr Bibliotheksteam*



## Aus dem Feuerwehrgeschehen

Die freiwillige Feuerwehr Elsbethen hat am 10. Jänner im Gasthof Mitteregg ihre jährliche Mitgliederversammlung abgehalten. Ich konnte neben dem Herrn Bürgermeister eine Reihe von Ehren Gästen und zahlreiche Kameradinnen und Kameraden begrüßen.

Im Jahr 2014 wurden wir zu 6 Brandeinsätzen und 43 technischen Einsätzen gerufen.

Die dafür aufgewendeten Stunden inklusive aller Übungen, insbesondere der Ausbildung und Betreuung unserer Jugendgruppe, betragen im Jahr 2014 knapp 10.000 Stunden.

Seit einem Monat ist unsere neue Internetseite [feuerwehr-elsbethen.at](http://feuerwehr-elsbethen.at) online, sie soll Informationen, Termine und Aktuelles bereitstellen.

Zwei Termine möchte ich schon jetzt bekanntgeben und zwar den Tag der offenen Tür im Feuerwehrhaus

am 25. April von 8 bis 12 Uhr, bei dem sie die Möglichkeit haben ihre Feuerlöscher überprüfen zu lassen. Gesetzlich vorgeschrieben ist die Überprüfung alle zwei Jahre. Am 26. April um 9.15 Uhr halten wir unsere traditionelle Florianifeier am Gemeindeplatz ab, zu der ich Sie recht herzlich einlade.

*Ihr Ortsfeuerwehrkommandant  
Eduard Auer*

## Ortsschülerskitag 2015

der VS Elsbethen und der VS Vorderfager am 21.02.2015

Wir gratulieren allen Siegerinnen und Siegern, aber auch allen die am Rennen teilgenommen haben ganz herzlich zu dieser tollen Leistung!



1. Klasse/weiblich



1. Klasse/männlich



2. Klasse/männlich



3. Klasse/weiblich



3. Klasse/männlich



4. Klasse/weiblich



4. Klasse/männlich



Tagessieger

Foto: VS Elsbethen

Wir gratulieren  
 allen Geburtstagskindern  
 und Jubilaren der vergangenen  
 Monate zu ihrem Festtag  
 und wünschen auch weiterhin  
 viel Lebensfreude, Glück, schöne  
 Stunden in unserer Gemeinde,  
 aber vor allem viel Gesundheit!



Wir gratulieren den Ehegatten Ernst und Sefanie Rittsteiger zur Eisernen Hochzeit ganz herzlich



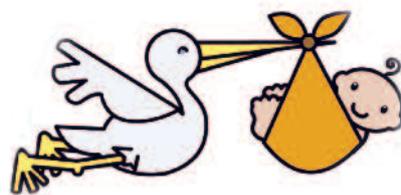
Wir gratulieren Frau Adelgunde Roth zum 80. Geburtstag ganz herzlich



Wir gratulieren Frau Franziska Gartner zum 80. Geburtstag ganz herzlich



Wir gratulieren Herrn Josef Radauer zum 85. Geburtstag ganz herzlich



Wir freuen uns in unserer Mitte  
 begrüßen zu dürfen

Dezember 2014 - Februar 2015

#### Mädchen:

Brunauer Annalena  
 Grünaug Amelie-Sophie  
 Höllbacher Sophia

#### Knaben:

Brunauer Thomas  
 Knoll Alexander  
 Rauter Matheo  
 Siller Tim  
 Steindl Martin  
 Tolnay Maximilian



Wir erinnern uns gerne an

Baschny Ingeborg  
 Dachsberger Herta  
 Duhatschek Rosina  
 Dr. Finsterwalder Otto  
 Fuchsberger Johann  
 Fuschlberger Josef  
 Kraemer Thomas  
 Lindner Ingeborg  
 Morisse Irmgard  
 Prähauser Maria  
 Schachinger Klaere-Johanna  
 Schmidhammer Josef  
 Soljan Marino  
 Spörer Edgar  
 Thailer Michael

welche in den letzten Monaten  
 von uns gegangen sind

# Kirchliche Veranstaltungen und Feste

## Pfarre Aigen

<b>Palmsonntag</b>	<b>29.03.2015</b>	8.30 Uhr	Palmweihe/Trappvilla
		10.00 Uhr	Palmweihe/Pfarrkirche Aigen
St. Ursula		9.00 Uhr	Palmweihe/Ursulinenkirche
<b>Gründonnerstag</b>	<b>02.04.2015</b>	19.30 Uhr	Abendmahlgottesdienst
St. Ursula		18.00 Uhr	Abendmahlgottesdienst
<b>Karfreitag</b>	<b>03.04.2015</b>	15.00 Uhr	Kreuzwegandacht
		19.30 Uhr	Karfreitagsliturgie
St. Ursula		15.00 Uhr	Kreuzwegandacht
St. Ursula		18.00 Uhr	Karfreitagsliturgie
<b>Osternacht</b>	<b>04.04.2015</b>	20.00 Uhr	Osternachtfeier
St. Ursula		21.00 Uhr	Osternachtfeier
<b>Ostersonntag</b>	<b>05.04.2015</b>	10.00 Uhr	Osterhochamt
St. Ursula		9.00 Uhr	Osterhochamt
<b>Ostermontag</b>	<b>06.04.2015</b>	10.00 Uhr	Ostermesse
Fatimakirche		9.00 Uhr	Ostermesse
	19.04.2015	10.00 Uhr	Erstkommunion
	11.05.2015	19.00 Uhr	Bittmesse Krispl
	12.05.2015	19.00 Uhr	Bittmesse St. Leonhard
	13.05.2015	19.30 Uhr	Bittmesse Maria Plain
<b>Pfingsten</b>	<b>24.05.2015</b>	10.00 Uhr	Pfingsthochamt
Fatimakirche		9.00 Uhr	Pfingsthochamt
	25.05.2015	10.00 Uhr	Pfingstmesse
Fatimakirche		9.00 Uhr	Pfingstmesse
<b>Fronleichnam</b>	<b>04.06.2015</b>	9.00 Uhr	Fronleichnamsfest
<b>Patrozinium</b>	<b>21.06.2015</b>	10.00 Uhr	Festmesse
	13.07.2015	19.00 Uhr	Bittmesse Maria Dürrenberg

## Pfarre Elsbethen

<b>Palmsonntag</b>	<b>29.03.2015</b>	9.15 Uhr	Palmweihe/VS Turnhalle
Goldenstein		8.00 Uhr	Palmweihe
<b>Gründonnerstag</b>	<b>02.04.2015</b>	19.00 Uhr	Abendmahlfeier
Goldenstein		17.00 Uhr	Abendmahlfeier
<b>Karfreitag</b>	<b>03.04.2015</b>	15.00 Uhr	Kinderkreuzweg-Pfarrkirche
		15.00 Uhr	Kreuzweg im Seniorenwohnhaus
		19.00 Uhr	Karfreitags-Liturgie
Goldenstein		15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie
<b>Osternacht</b>	<b>04.04.2015</b>	20.00 Uhr	Osternachtfeier
Goldenstein		19.30 Uhr	Osternachtsfeier
<b>Ostersonntag</b>	<b>05.04.2015</b>	9.15 Uhr	Osterhochamt
Goldenstein		8.00 Uhr	Ostergottesdienst
<b>Ostermontag</b>	<b>06.04.2015</b>	9.15 Uhr	Feiertagsgottesdienst
Goldenstein		8.00 Uhr	Ostermesse
	09.05.2015		Bittgang Bad Dürrenberg
	11.05.-13.05.15	19.00 Uhr	Dorf-Bittgänge
<b>Christi Himmelfahrt</b>	<b>14.05.2015</b>	9.15 Uhr	Erstkommunion/VS Turnhalle
Goldenstein		8.00 Uhr	Feiertagsgottesdienst
	16.05.2015		Wallfahrt St. Wolfgang
<b>Pfingsten</b>	<b>24.05.2015</b>	9.15 Uhr	Pfingsthochamt
Goldenstein		8.00 Uhr	Festgottesdienst
	25.05.2015	9.15 Uhr	Pfingstmontag-Feiertagsgottesdienst
Goldenstein		8.00 Uhr	Feiertagsgottesdienst
<b>Fronleichnam</b>	<b>04.06.2015</b>	9.15 Uhr	Fronleichnamsfest
Goldenstein		8.00 Uhr	Fronleichnamsfest-Gottesdienst
	21.06.2015	9.15 Uhr	Fest der Ehejubilare
	04.07.2015		Wallfahrt nach Maria Plain
	11.07.2015		Pfarrausflug

# Veranstaltungskalender

„Nähere Informationen zu den Terminen finden Sie auf unserer Homepage [www.gde-elsbethen.at](http://www.gde-elsbethen.at), Rubrik „Veranstaltungen“.

<u>Tag</u>	<u>Zeit</u>	<u>Veranstaltungsart</u>	<u>Veranstalter</u>	<u>Veranstaltungsort</u>
01.04.2015	14:00 h	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub	Mehrzweckraum VSElsbethen
08.04.2015	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
09.04.2015	19:00 h	Tanzkreis	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
11.04.2015	15:00 h	Jahreshauptversammlung ESV	Eisstockschiützenverein	Vereinsheim / Sportplatz
11.04.2015	20:00 h	Tanz in den Frühling	Kameradschaft Elsbethen	Gasthof Rechenwirt
11.04.2015	20:00 h	TrachtenRockNacht mit "Die Rainer"	Trachtenmusik Aigen	Zistlalm
12.04.2015	10:15 h	Jahreshauptversammlung	Prangerschützen Elsbethen	Gasthof Überfuhr
15.04.2015	14:00 h	Kaffeenachmittag / JHV	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
18.04.2015	19:30 h	Frühjahrskonzert Aigen	Trachtenmusik Aigen	Mehrzweckhalle St. Ursula
19.04.2015	10:00 h	Museumseröffnung	Museumsverein	Museum zum Pulvermacher
23.04.2015	19:00 h	Papst Franziskus - seid barmherzig	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
23.04.2015	19:00 h	Gemeindeversammlung	Gemeinde	Mehrzweckraum VS Elsbethen
25.04.2015	09:00 - 12:00 h	Feuerlöscherüberprüfung / T.d.o. Tür	Feuerwehr - Jugend Elsbethen	Feuerwehrhaus
26.04.2015	09:15 h	Florianifeier	Feuerwehr Elsbethen	Vorplatz Gemeindezentrum
01.05.2015	13:00 h	Maibaumaufstellen	Prangerschützen Aigen	Pfarrkirche Aigen
01.05.2015	13:00 h	Maibaumaufstellen	Prangerschützen Elsbethen	Dorfplatz Elsbethen
03.05.2015	14:30 h	Muttertagsfeier	Seniorenbund	Gasthof Rechenwirt
06.05.2015	20:00 - 22:00 h	Offener Eglseer-Tanzkreis	Brauchtumsgruppe "Die Eglseer"	VS Vorderfager
07.05.2015	19:00 h	Tanzkreis	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
08.05.2015	14:00 h	Muttertagsfeier	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
09.05.2015	20:00 h	Frühjahrskonzert	Trachtenmusik Elsbethen	VS Elsbethen - Turnhalle
13.05.2015	14:00 h	Gem. Beisammensein/Muttertagsfeier	Seniorenclub	Mehrzweckraum VS Elsbethen
13.05.2015	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
14.05.2015	13:30 - 17:00 h	Eglseer Maibaumsetzen	Brauchtumsgruppe "Die Eglseer"	Gasthaus Ramsau
16.05.2015	16:00 h	Ensemble-Großkonzert "Sounds of Musikum"	Musikum	VS Elsbethen - Turnhalle
17.05.2015	10:00 h	Intern.Tag d. Museen - T.d.o. Tür im Museum zum Pulvermacher	Museumsverein	Museum zum Pulvermacher
20.05.2015	14:00 h	Kaffeenachmittag	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
30.05.2015	16:00 - 20:00 h	Showdance - Kindertanzgruppen	MaD move and dance / Kindergarten	VS Elsbethen - Turnhalle
00.06.2015	*	Familien-Wandertag	SC Elsbethen	noch offen
03.06.2015	14:00 h	Gem. Beisammensein	Seniorenclub	Mehrzweckraum VS Elsbethen
03.06.2015	20:00 - 22:00 h	Offener Eglseer-Tanzkreis	Brauchtumsgruppe "Die Eglseer"	VS Vorderfager
03.06.2015	20:00 h	Schützenamt	Prangerschützen Aigen	Pfarrkirche Aigen
10.06.2015	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
11.06.2015	19:00 h	Tanzkreis	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
12.06.2015	19:30 h	Schlosskonzert - Ventus Quintett Salzburg	Gemeinde Elsbethen	Schloss Goldenstein
17.06.2015	14:00 h	Kaffeenachmittag	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
20.06.2015	20:00 h	Sonnwendfeier	Trachtenmusik Elsbethen	Moarweg

\* = bis dato nicht bekannt

**Museum** geöffnet – Saison 2015 von 19.04. - 04.10.. jeden Mittwoch und Sonntag von 10:00-12:00h und 14:00-16:00h

Veranstalter: Museumsverein – Tel. 0676 3158590; Veranstaltungsort: Museum zum Pulvermacher

**Filmclubabend** jeden 1. Donnerstag im Monat ab 19:30 Uhr (außer Juli + August)

Veranstalter: Salzburger Film- und Videoclub / Elsbethen - Tel. 0699 10768572, Veranstaltungsort: Kreuzweg 12, 5061 Elsbethen

**Sozialberatung Hilfswerk** - 14-tägig - Dienstag von 10:00-12:00 Uhr – im Gemeindeamt Elsbethen; Nächste Termine: 14. + 28. April, 12. + 26. Mai, 9. + 23. Juni 2015; Veranstalter: Hilfswerk, Griesmeisterplatz 2, 5400 Hallein, Tel. 06245/81444

**Ferienkalender - Ferienkalender - Ferienkalender - Ferienkalender - Ferienkalender**

## Achtung Kinder & Jugendliche!

Der **Ferienkalender 2015** wird in der nächsten Gemeindezeitung Anfang Juli erscheinen!

Von unserer Homepage [www.gde-elsbethen.at](http://www.gde-elsbethen.at) können die Termine bereits ab ca. 29. Juni herunter geladen werden!

### Tipp:

Falls Ihr keinen Computer habt, besteht die Möglichkeit das Internet der Bibliothek - während der Öffnungszeiten - zu nutzen.